

ENGLISH-RUSSIAN DICTIONARY OF TERMS USED IN HYLOZOICS  
АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ ТЕРМИНОВ, УПОТРЕБЛЯЕМЫХ В ГИЛОЗОИКЕ

ability – способность  
ability of activity – способность деятельности  
absolute consciousness – абсолютное сознание  
absolutization – абсолютизация  
absolutize – абсолютизировать  
activate – активизировать  
activation – активизация  
activated consciousness – активизированное сознание  
active consciousness – активное сознание  
active objective consciousness – активное объективное сознание  
active subjective consciousness – активное субъективное сознание  
activity – активность, деятельность  
actual – актуальный  
actual consciousness – актуальное сознание  
actualization – актуализация  
actualize – актуализировать  
actualized consciousness – актуализированное сознание  
actualized passive consciousness – актуализированное пассивное сознание  
aggregate – агрегат  
aggregate consciousness – агрегатное сознание  
aggregate envelope – агрегатная оболочка  
anchorage – закрепление, опора, точка крепления  
animal group soul – животная групповая душа  
animal kingdom – животное царство  
animal monad – животная монада  
animal triad – животная триада  
apprehend – воспринять  
apprehension – восприятие  
apprehension of matter – восприятие материи  
apprehension of reality – восприятие реальности  
apprehension of space – восприятие пространства  
apprehension of time – восприятие времени  
Aquarian zodiacal epoch – зодиакальная эпоха Водолея  
ascension – восхождение  
aspirant – стремящийся  
atomic – атомный  
atomic being – атомное существо  
atomic chain – атомная цепь  
atomic consciousness – атомное сознание  
atomic density – атомная плотность  
atomic energy – атомная энергия  
atomic envelope – атомная оболочка  
atomic kind – атомный вид  
atomic ladder – атомная лестница  
atomic matter – атомная материя  
atomic memory – атомная память  
atomic organ – атомный орган

atomic state – атомное состояние  
atomic world – атомный мир  
atomized manifestation matter – атомизированная материя проявления  
attraction – привлечение  
attractive – привлекательный  
attractive tendency – привлекательная тенденция  
awakening of consciousness – пробуждение сознания  
basal centre – центр у основания позвоночника  
basic form – базовая форма  
basic instinct – основной инстинкт  
basic tendency – основная тенденция; attractive ~ – привлекательная основная тенденция; repulsive ~ – отталкивающая основная тенденция  
basis of explanation – основа объяснения  
bearer of consciousness – носитель сознания  
being – существо  
belief system – система верований  
believer – верующий  
bliss – блаженство  
branch-race – ответвление  
built-out: fully ~ cosmos – полностью построенный космос  
capacity of consciousness – способность сознания  
capacity of vibration – вибрационная способность  
causal being – каузальное существо  
causal chain – цепь причинности  
causal consciousness – каузальное сознание  
causal envelope – каузальная оболочка; greater ~ – большая каузальная оболочка; lesser ~ – меньшая каузальная оболочка  
causal idea – каузальная идея  
causal kingdom – каузальное царство  
causal law – причинный закон  
causal matter – каузальная материя  
causal memory – каузальная память  
causal molecule – каузальная молекула  
causal process – каузальный процесс  
causal self – каузальное я  
causal sense – каузальный ум  
causal stage – каузальная стадия  
causal world – каузальный мир  
causalization – каузализация  
causalize – каузализироваться  
centralized consciousness – централизованное сознание  
centre (noun/имя существительное) – центр  
centre (verb/глагол) – центрировать  
centre of motion – центр движения  
centre of perception – центр восприятия  
circulatory matter – циркуляционная материя  
civilizational individual – цивилизационный индивид  
clan – клан  
collective being – коллективное существо  
collective consciousness – коллективное сознание

collective envelope – коллективная оболочка  
collective expansion – коллективная экспансия  
collective of consciousness – коллектив сознания  
collective of unity – коллектив единства  
collective self – коллективное я  
collectivity of consciousness – коллективность сознания  
collector envelope – собирательная оболочка  
common consciousness – общее сознание  
common envelope – общая оболочка  
community – общность; consciousness of ~ – сознание общности  
community of consciousness – общность сознания  
composition of atoms – сосиа  
composition of matter – состав материи  
comprehend – постичь  
comprehension – постижение  
conception of matter – восприятие материи  
concept of right – правовое понятие  
conception of reality – представление о реальности  
conception of right – правовое представление  
conceptual thinking – понятийное мышление  
conditioned by law – закономерный  
confusion of ideas – смешение понятий  
consciousness activation – активизация сознания  
consciousness activity – деятельность сознания, активность сознания  
consciousness aspect – аспект сознания  
consciousness connection – связь сознания  
consciousness content – содержание сознания  
consciousness development – развитие сознания  
consciousness domain – область сознания  
consciousness energy – энергия сознания  
consciousness expansion – экспансия сознания  
consciousness expression – выражение сознания  
consciousness function – функция сознания  
consciousness of community – сознание общности  
consciousness of unity – сознание единства  
contemplation – созерцание  
continuity of consciousness – непрерывность сознания  
continuous consciousness – непрерывное сознание  
control of consciousness – контроль сознания  
cosmic globe – космический шар  
cosmic globe memory – космическая шаровая память  
cosmic memory – космическая память  
cosmic omniscience – космическое всеведение  
cosmic organization – космическая организация  
cosmic process of manifestation – процесс космического проявления  
cosmic total self – космическое совокупное я  
cosmic vibration – космическая вибрация  
cosmic world – космический мир  
course of events – ход событий  
criterion of reality – критерий реальности

crown centre – теменной центр  
cyclic spiral motion – циклическое спиральное движение  
degree – степень; solar system of the second ~ – солнечная система второй степени  
density of primordial atoms – первоатомная плотность  
department – отдел; division into ~s – разделение на отделы  
departmental consciousness – сознание отдела  
departmental energy – энергия отдела  
departmental type – тип отдела, типы отделов  
desire – желание  
determination – определение  
deva – дэва  
deva evolution – эволюция дэв  
deva hierarchy – иерархия дэв  
deva kingdom – царство дэв  
differentiation of consciousness – дифференциация сознания  
differentiation of matter – дифференциация материи  
discarnate(d) – развоплощенный  
discarnation – развоплощение  
disciple – ученик  
discipleship – ученичество  
discursive consciousness – дискурсивное сознание  
discursive thinking – дискурсивное мышление  
discursivity – дискурсивность  
diversity of consciousness – разнообразие сознания  
divine collective – божественный коллектив  
divine kingdom – божественное царство  
divine stage – божественная стадия  
division – разделение  
division, tendency to ~ – тенденция к разделению  
domain of consciousness – область сознания  
domain of knowledge – область знания  
domain of matter – область материи  
downscaling – уменьшение по измерению  
dynamic energy of primordial matter – динамическая энергия первоматерии  
dynamician – управляющий динамисом  
dynamis – динамис  
elemental – элементар  
elemental kingdom – элементарное царство  
elemental matter – элементарная материя  
elementalization – элементаризация  
emotional – эмоциональный  
emotional atom – эмоциональный атом  
emotional being – эмоциональное существо  
emotional consciousness – эмоциональное сознание  
emotional envelope – эмоциональная оболочка  
emotional eon – эмоциональный эон  
emotional epoch – эмоциональная эпоха  
emotional life – эмоциональная жизнь  
emotional matter – эмоциональная материя  
emotional molecule – эмоциональная молекула

emotional self – эмоциональное я  
emotional stage – эмоциональная стадия  
emotional thinking – эмоциональное мышление  
emotional vibration – эмоциональная вибрация  
emotional world – эмоциональный мир  
emotionalism – эмоционализм  
emotionalist – эмоционалист  
emotionality – эмоциональность  
emotionalization – эмоционализация  
emotionalize – эмоционализировать  
energy centre – энергетический центр  
energy expression – проявление энергии, выражение энергии  
enter into a higher collective being – вступить в высшее коллективное существо  
envelope – оболочка  
envelope centre – оболочечный центр  
envelope consciousness – сознание оболочки, сознание оболочек, оболочечное сознание  
envelope department – оболочечный отдел  
envelope memory – память оболочки, оболочечная память  
envelope of incarnation – оболочка воплощения  
envelope of involution – оболочка вовлечения  
eon – эон  
esoteric fact system – эзотерический факт  
esoteric fact system – система эзотерических фактов  
esoteric knowledge – эзотерическое знание  
esoteric knowledge order – орден эзотерического знания  
esoteric knowledge system – система эзотерического знания  
esoteric life view – эзотерическое мировоззрение  
esoteric school – эзотерическая школа  
esoteric student – изучающий эзотерику  
esoteric world view – эзотерическое мировоззрение  
esoterician – эзотерик  
esoterics – эзотерика  
essential atom – эссенциальный атом  
essential being – эссенциальное существо  
essential consciousness – эссенциальное сознание  
essential consciousness expansion – эссенциальная экспансия сознания  
essential eon – эссенциальный эон  
essential group-soul – эссенциальная групповая душа  
essential matter – эссенциальная материя  
essential memory – эссенциальная память  
essential molecule – эссенциальная молекула  
essential quality – эссенциальное качество  
essential self – эссенциальное я  
essential vibration – эссенциальная вибрация  
essential world – эссенциальный мир  
essentialization – эссенциализация  
etheric energy – эфирная энергия  
etheric envelope – эфирная оболочка  
etheric molecule – эфирная молекула  
etheric world – эфирный мир

etherization – эфиризация  
etherize – эфиризировать  
evolution – эволюция; stream of ~ – поток эволюции  
evolutionary – эволюционный  
evolutionary atom – эволюционный атом  
evolutionary being – эволюционное существо  
evolutionary eon – эволюционный эон  
evolutionary epoch – эволюционная эпоха  
evolutionary kingdom – эволюционное царство  
evolutionary level – эволюционный уровень  
evolutionary matter – эволюционная материя  
evolutionary molecule – эволюционная молекула  
evolutionary monad – эволюционная монада  
evolutionary process – эволюционный процесс  
evolution – эвольвация  
evolve – эволюционировать  
exoterist – экзотерист  
expanding collective being – экспансионное коллективное существо  
expansion – экспансия  
expediency – целесообразность  
expedient – целесообразный  
explanation of the world – объяснение мира  
expression of life – проявление жизни  
expression of will – волеизъявление  
eyebrow centre – межбровный центр  
failing – недостаток  
fault – дефект  
feeling – чувство  
fiction – фикция  
fictionalism – фикционализм  
fictionalist – фикционалист  
fictitious – фиктивный  
fictitiousness – фиктивность  
fifth natural kingdom – пятое природное царство  
fifth root-race – пятая коренная раса  
finality – целесообразность  
first divine kingdom – первое божественное царство  
first self – первое я  
first triad – первая триада  
first triad emotional atom – эмоциональный атом первой триады  
first triad physical atom – физический атом первой триады  
first triad mental molecule – ментальная молекула первой триады  
form of existence – форма существования  
form of life – форма жизни  
former of matter – формовщик материи  
formless world, the – бесформенный мир  
fourth natural kingdom – четвертое природное царство  
fourth root-race – четвертая коренная раса  
49-globe – 49-шар  
functional energy – функциональная энергия

fundamental energy – базовая энергия  
fundamental type – фундаментальный тип  
gaseous – газообразный  
general consciousness development – общее развитие сознания  
global being – шаровое существо  
global formation – шаровое образование  
globe consciousness – шаровое сознание  
globe memory – шаровая память  
globe period – шаровой период  
globe system – шаровая система  
globe vibration – шаровая вибрация  
godhead – божество; potential ~ – потенциальное божество  
good; the law of ~ – закон добра  
greater 49-globe – больший 49-шар  
gross physical – грубофизический  
group being – групповое существо  
group community – групповая общность  
group conscious – групповосознательный  
group consciousness – групповое сознание  
group envelope – групповая оболочка  
group-soul – групповая душа  
group unit – групповая единица  
guardian of causality – страж причинности  
guardian of law – страж закона  
guidance – руководство  
guide of evolution – руководитель эволюции  
habit of thought – привычка мышления  
habitual thinking – привычное мышление  
heart centre – сердечный центр  
higher collective being – высшее коллективное существо  
higher evolution – высшая эволюция  
higher kind of matter – высший вид материи  
higher matter – высшая материя  
highest cosmic world – наивысший космический мир  
human evolution – человеческая эволюция  
human kingdom – человеческое царство  
human monad – человеческая монада  
human path of development – человеческий путь эволюции  
human stage – человеческая стадия  
human triad – человеческая триада  
hylozoics – гилозоика  
hylozoic – гилозоический  
identification – отождествление  
idiology – идиология  
idiotize – идиотизировать  
ignorance of life – жизненное невежество  
illumination – просветление, иллюминация  
illusion – иллюзия  
illusoriness – иллюзорность  
illusory – иллюзорный

imaginative construction – построение воображения  
imaginative speculation – спекуляция воображения  
immediately given – непосредственно данный  
imperceptible – неосязаемый  
inactive consciousness – неактивное сознание  
incarnate – воплощаться  
incarnated – воплощенный  
individual being – индивидуальное существо  
individual character – своеобразие  
individual evolution – индивидуальная эволюция  
individual matter – индивидуальная материя  
individual self – индивидуальное я  
individual self-consciousness – индивидуальное самосознание  
individualization – индивидуализация  
inference thinking – мышление умозаключением  
insight – осознание  
instinct of life – инстинкт жизни  
instinct of reality – инстинкт реальности  
integrate – интегрировать  
integrated – интегрированный  
integrated envelope – интегрированная оболочка  
integrated first self – интегрированное первое я  
integrated personality – интегрированная личность  
intelligence centre – центр интеллекта  
interplanetary vibration – межпланетная вибрация  
interstellar vibration – межзвездная вибрация  
interstellar world – межзвездный мир  
intuition – интуиция  
intuitional consciousness – интуитивное сознание  
involution – инволюция  
involutionary – инволюционный  
involutionary atom – инволюционный атом  
involutionary being – инволюционное существо  
involutionary eon – инволюционный эон  
involutionary matter – инволюционная материя  
involutionary monad – инволюционная монада  
involvation – инвольвация  
involutory – инвольвационный  
involutory matter – инвольвационная материя  
involved – вовлеченный  
irrational – неразумный  
irrationality – неразумность  
kind of consciousness – вид сознания  
kind of energy – вид энергии  
kind of matter – вид материи  
kind of vibration – вибрационный вид  
kind of will – вид воли  
kingdom – царство  
knowledge idea – идея знания  
knowledge of reality and life – знание реальности и жизни



knowledge order – орден знания  
latent – латентный  
latent consciousness – латентное сознание  
law of activation – закон активизации  
law of affinity – закон сродства  
law of attraction – закон притяжения  
law of cause and effect – закон причины и следствия  
law of freedom – закон свободы  
law of good – закон добра  
law of identity – закон тождества  
law of periodicity – закон периодичности  
law of reaping – закон жатвы  
law of self-realization – закон самореализации  
law of sowing and reaping – закон посева и жатвы  
law of transformation – закон преобразования  
layer of consciousness – слой сознания  
leader of evolution – руководитель эволюции  
lesser 49-globe – меньший 49-шар  
level – уровень  
level of consciousness – уровень сознания  
level of development – уровень развития  
liberation – освобождение  
life activity – жизненная активность  
life energy – жизненная энергия  
life form – форма жизни  
life-ignorant – невежественный в жизни  
life instinct – инстинкт жизни  
life view – жизневоззрение  
line of development – линия развития  
logicism – логицизм  
logician – логицист  
lower atomic world – низший атомный мир  
lower evolution – низшая эволюция  
lower kind of matter – низший вид материи  
lower matter – низшая материя  
main centre – главный центр  
main department – основной отдел  
main group – основная группа  
main kind – основной вид  
main type – основной тип  
manifestal atom – манифестальный атом  
manifestal envelope – манифестальная оболочка  
manifestal matter – манифестальная материя  
manifestal molecule – манифестальная молекула  
manifestal self – манифестальное я  
manifestal world – манифестальный мир  
manifestalize – манифестализировать  
manifestational being – проявленное существо  
manifestational energy – энергия проявления  
manifestational matter – материя проявления

mass causalization – массовая каузализация  
material aggregate – материальный агрегат  
material composition – материальный состав  
material energy – материальная энергия  
material envelope – материальная оболочка  
material form – материальная форма  
material world – материальный мир  
materiality – материальность  
matter aspect – аспект материи  
meaning and goal of existence – смысл и цель существования  
mental – ментальный  
mental atom – ментальный атом  
mental being – ментальное существо  
mental-causal eon – ментально-каузальный эон  
mental envelope – ментальная оболочка  
mental idea – ментальная идея  
mental matter – ментальная материя  
mental molecule – ментальная молекула  
mental self – ментальное я  
mental stage – ментальная стадия  
mental system – ментальная система  
mental will – ментальная воля  
mental world – ментальный мир  
mentality – ментальность  
method of activation – метод активизации  
method of subsequent testing – метод последующей проверки  
mineral group soul – минеральная групповая душа  
mineral kingdom – минеральное царство  
mineral monad – минеральная монада  
mineral triad – минеральная триада  
mineralization – минерализация  
mode of being – способ бытия  
mode of evolution – способ эволюции  
molecular consciousness – молекулярное сознание  
molecular energy – молекулярная энергия  
molecular kind – молекулярный вид  
molecular layer – молекулярный слой  
molecular matter – молекулярная материя  
molecular state – молекулярное состояние  
molecular world – молекулярный мир  
monad – монада  
monad consciousness – сознание монады  
monad envelope – оболочка монады  
monad group – группа монад  
monad ladder – лестница монады  
moral fictionalism – моральный фикционализм  
motion – движение  
motion aspect – аспект движения  
mystery school – школа мистерий  
natural class – природный класс

natural kingdom – природное царство  
nature being – природное существо  
navel centre – пупочный центр  
objective consciousness – объективное сознание  
objective perception – объективное восприятие  
objective self-consciousness – объективное самосознание  
objectively determined consciousness – объективно определенное сознание  
objectivization – объективизация  
omnipotence – всемогущество  
omniscience – всеведение  
organism eon – эон организмов  
original state – исходное состояние  
passive consciousness – пассивное сознание  
path of evolution – путь эволюции  
perceptible – воспринимаемый  
perception – восприятие  
perception of dimension – восприятие измерения  
perception of time – восприятие времени  
perfect causal self – совершенное каузальное я  
perfection – совершенство  
period of activity – период активности  
period of evolution – период эволюции  
period of involution – период инволюции  
period of life – период жизни  
period of manifestation – период проявления  
period of passivity – период пассивности  
periodicity – периодичность  
permanent envelope – постоянная оболочка  
personality – личность  
physical atom – физический атом  
physical being – физическое существо  
physical consciousness – физическое сознание  
physical envelope – физическая оболочка  
physical etheric – физический эфирный  
physical etheric objective consciousness – физическое эфирное объективное сознание  
physical etheric world – физический эфирный мир  
physical matter – физическая материя  
physical world – физический мир  
physicalism – физикализм  
physicalist – физикалист  
physicalization – физикализация  
physicalize – физикализировать(ся)  
Piscean zodiacal epoch – зодиакальная эпоха Рыб  
planetary chain – планетарная цепь  
planetary consciousness – планетарное сознание  
planetary energy – планетарная энергия  
planetary evolution – планетарная эволюция  
planetary globe memory – планетарная шаровая память  
planetary government – планетарное правительство  
planetary hierarchy – планетарная иерархия

planetary memory – планетарная память  
planetary period – планетарный период  
planetary self – планетарное я  
planetary system – планетарная система  
planetary type – планетарный тип  
planetary world – планетный мир  
Platonic idea – платоновская идея  
positivization – позитивизация  
potential – потенциальный  
potential consciousness – потенциальное сознание  
potentiality of consciousness – потенциальность сознания  
power of destiny – власть судьбы  
power of judgement – рассудительность  
primary matter – первичная материя  
primordial atom – первоатом  
primordial atomic composition – первоатомный состав  
primordial atomic consciousness – первоатомное сознание  
primordial atomic stage – первоатомная стадия  
primordial force – первосила  
primordial manifestation – первопроявление  
primordial matter – первоматерия  
principal stage – основная стадия  
principal race – главная раса  
principle thinking – принципиальное мышление  
process of consciousness – процесс сознания  
process of evolution – процесс эволюции  
process of expansion – процесс экспансии  
process of incarnation – процесс воплощения  
process of individualization – процесс индивидуализации  
process of involution – процесс инволюции  
process of involvation – процесс инвольвации  
process of manifestation – процесс проявления  
process of matter – процесс материи  
process of objectivization – процесс объективизации  
proper motion – собственное движение  
protective envelope – защитная оболочка  
psychologist (epistemological school) – психологист (в эпистемологическом смысле)  
pupation – окукливание  
qualities and abilities – качества и способности  
quaternary matter – четверичная материя  
racial formation – расовое образование  
range of vibrations – диапазон вибраций; вибрационный диапазон  
rationality – разумность  
reality content – содержание реальности  
reality system – система реальности  
reality value – ценность реальности  
reaping – жатва; bad ~ – плохая жатва; good ~ – хорошая жатва  
reaping effect – жатвенный эффект  
reaping elemental – элементал жатвы  
reaping envelope – жатвенная оболочка

reappearance – повторное явление  
rebirth – перерождение  
region – область  
remember anew – вспоминать заново  
remembrance anew – воспоминание заново  
repulsive – отталкивающий  
repulsive tendency – отталкивающая тенденция  
restorer of balance – восстановитель равновесия  
restorer of harmony – восстановитель гармонии  
robot activity – активность робота  
robot consciousness – сознание робота  
root-race – коренная раса  
rotary atom – вращательный атом  
rotary matter – вращательная материя  
rotary motion – вращательное движение  
rotary-cyclic spiral motion – вращательно-циклическое спиральное движение  
sacral centre – крестцовый центр  
second self – второе я  
second-self consciousness – сознание второго я  
second triad – вторая триада  
second triad essential atom – эссенциальный атом второй триады  
second triad mental atom – ментальный атом второй триады  
second triad superessential molecule – суперэссенциальная молекула второй триады  
secondary matter – вторичная материя  
secret knowledge order – тайный орден знания  
secret school of knowledge – тайная школа знания  
seeker – искатель  
self – я  
self-acquisition – самоприобретение  
self-activation – самоактивизация  
self-active – самоактивный  
self-activity – самоактивность  
self-assertion – самоутверждение  
self-conscious – самосознательный  
self-consciousness – самосознание  
self-deception – самообман  
self-determination – самоопределенность  
self-determined – самоопределившийся  
self-formation – самоформление  
self-identity – самоотождествленность  
self-initiated – самоинициированный  
self-initiated activity – самоинициированная деятельность  
self-realization – самореализация  
self-realizer – самореализатор  
sense and reason – ум и разум  
sense apprehension of reality – чувственное восприятие реальности  
sensory organ – орган чувств  
sense perception – чувственное восприятие  
separate consciousness – отдельное сознание  
septenary division – семеричное деление

seven-globe – семишар  
seven-globe period – семишарный период  
seven-globe system – семишарная система  
seventh root-race – седьмая коренная раса  
solar plexus centre – центр солнечного сплетения  
solar systemic – солнечносистемный  
solar systemic consciousness – солнечносистемное сознание  
solar systemic cycle – солнечносистемный цикл  
solar systemic energy – солнечносистемная энергия  
solar systemic memory – солнечносистемная память  
solar systemic government – солнечносистемное правительство  
solar systemic involvation – солнечносистемное вовлечение  
solar systemic ruler – правитель солнечной системы  
solar systemic self – солнечносистемное я  
solar systemic world – солнечносистемный мир  
solid – твердый  
sowing – посев; bad ~ – плохой посев; good ~ – хороший посев  
special instinct – породный инстинкт  
spiral motion – спиральное движение  
stage – стадия  
stage of barbarism – стадия варварства  
stage of causalization – стадия каузализации  
stage of civilization – стадия цивилизации  
stage of consciousness – стадия сознания  
stage of culture – стадия культуры  
stage of development – стадия развития  
stage of humanity – стадия гуманности  
stage of ideality – стадия идеальности  
stage of reason – стадия разума  
state of aggregation – состояние агрегации  
state of consciousness – состояние сознания  
stream of evolution – поток эволюции  
subatomic – субатомный  
subconscious – подсознательный  
subconsciousness – подсознание  
subdepartment – подраздел  
submanifestal atom – субманифестальный атом  
submanifestal consciousness – субманифестальное сознание  
submanifestal envelope – субманифестальная оболочка  
submanifestal matter – субманифестальная материя  
submanifestal molecule – субманифестальная молекула  
submanifestal self – субманифестальное я  
submanifestal world – субманифестальный мир  
subsequent test(ing) – последующая проверка, метод последующей проверки  
subrace – подраса  
subtype – подтип  
superconscious – сверхсознательный  
superconscious world – сверхсознательный мир  
superconsciousness – сверхсознание  
superessential – суперэссенциальный

superessential atom – суперэссенциальный атом  
superessential being – суперэссенциальное существо  
superessential consciousness – суперэссенциальное сознание  
superessential eon – суперэссенциальный эон  
superessential molecule – суперэссенциальная молекула  
superessential self – суперэссенциальное я  
superessential world – суперэссенциальный мир  
superetheric – суперэфирный  
superhuman – сверхчеловеческий  
superhuman fact – сверхчеловеческий факт  
superhuman kingdom – сверхчеловеческое царство  
superphysical – сверхфизический  
superphysical reality – сверхфизическая реальность  
superstructure – надстройка  
supervisor of balance – надзиратель равновесия  
synthetic consciousness – синтетическое сознание  
system thinking – системное мышление  
system of ideas – система идей  
tertiary matter – третичная материя  
third root-race – третья коренная раса  
third self – третье я  
third triad – третья триада  
third triad manifestal molecule – манифестальная молекула третьей триады  
third triad submanifestal atom – субманифестальный атом третьей триады  
third triad superessential atom – суперэссенциальный атом третьей триады  
thought-form – мыслеформа  
thought process – мыслительный процесс  
thread (in the atom) – нить в атоме  
the three aspects of existence – три аспекта существования  
the three aspects of reality – три аспекта реальности  
throat centre – горловой центр  
time-cycle – временной цикл  
total being – совокупное существо  
total consciousness – совокупное сознание  
total evolution – совокупная эволюция  
total memory – совокупная память  
total picture of reality – полная картина реальности  
total self – совокупное я  
transmigration – трансмиграция  
triad chain – триадная цепь  
triad consciousness – триадное сознание  
triad envelope – триадная оболочка  
triad memory – триадная память  
triad mental molecule – триадная ментальная молекула  
triad physical atom – физический атом триады  
triad self – триадное я  
triad unit – триадная единица  
trinity – троица  
trust in law – доверие к закону  
trust in life – доверие к жизни

trust in self – доверие к себе  
truth value – истинностная ценность  
twin souls – души-близнецы  
type – тип  
type consciousness – сознание типа; collective ~ – коллективное сознание типа  
ultimate self – изначальное я  
uncompounded – несоставленный  
unconscious, the ~ – бессознательное  
understand – понимать  
understanding – понимание  
uninitiated – непосвященный  
uninvolved – невовлеченный  
unitary consciousness – однородное сознание  
unit of consciousness – единица сознания  
unity of consciousness – единство сознания  
universal consciousness – вселенское сознание  
universal energy – вселенская энергия  
universal validity – общепринятость  
unknowable – непознаваемый  
unlosable – нетеряемый  
uprightness – праведность  
vagueness – неопределенность  
value in life – жизненная ценность  
value of reality – ценность реальности  
vegetable group soul – растительная групповая душа  
vegetable kingdom – растительное царство  
vegetable monad – растительная монада  
vegetable triad – растительная триада  
vibratory capacity – вибрационная способность  
vitality – жизненная сила  
vitalize – оживить  
vitalizing energy – оживляющая энергия  
waking consciousness – бодрствующее сознание  
way of looking – способ рассмотрения  
will – воля  
will aspect – аспект воли  
will to power – воля к власти  
will to unity – воля к единству  
world – мир  
world consciousness – мировое сознание  
world of consciousness – мир сознания  
world of ideas – мир идей  
world of Platonic ideas – мир платоновских идей  
world teacher – мировой учитель  
world view – мировоззрение  
worlds of ignorance – миры невежества  
worlds of man, the – миры человека  
zodiacal constellation – зодиакальное созвездие  
zodiacal energy – зодиакальная энергия  
zodiacal epoch – зодиакальная эпоха



zodiacal type – зодиакальный тип  
zone – зона

Compiled by L.A.

Составил Л.А.

Last additions entered 2021.07.01. L.A.

Последние дополнения внесены 2021.07.01. Л.А.